

Số/ No.: 28/2023/CV-CBTT

TP. Hồ Chí Minh, ngày 20 tháng 06 năm 2023
Ho Chi Minh City, 20 June 2023

CÔNG BỐ THÔNG TIN BẤT THƯỜNG
EXTRAORDINARY INFORMATION DISCLOSURE

Kính gửi/To: – Ủy ban Chứng khoán Nhà nước
The State Securities Commission
– Sở Giao dịch Chứng khoán Việt Nam
Vietnam Stock Exchange
– Sở Giao dịch Chứng khoán TP. Hồ Chí Minh
Hochiminh Stock Exchange
– Sở Giao dịch Chứng khoán Hà Nội
Hanoi Stock Exchange

1. **Tên tổ chức: Công ty Cổ phần Chứng khoán TP. Hồ Chí Minh**
Name of organization: Ho Chi Minh City Securities Corporation

- Mã chứng khoán: HCM
Securities code: HCM
- Địa chỉ liên lạc: Tầng 2, 5, 6, 7, 11 và 12 Tòa nhà AB, 76A Lê Lai, P. Bến Thành, Quận 1, TP. Hồ Chí Minh
Address: Level 2, 5, 6, 7, 11 & 12, AB Tower, 76A Le Lai Str., Ben Thanh Ward, Dist.1, Ho Chi Minh City
- Điện thoại: (+84 8) 3823 3299
Telephone: (+84 8) 3823 3299
- Email: cbtt@hsc.com.vn
Email: cbtt@hsc.com.vn
- Fax: (+84 8) 3823 3301
Fax: (+84 8) 3823 3301
- Website: hsc.com.vn
Website: hsc.com.vn

2. **Nội dung thông tin công bố: Nghị quyết Hội đồng Quản trị phê duyệt hạn mức tín dụng tại Ngân hàng TMCP Công thương Việt Nam (VietinBank) – Chi nhánh TP. Hồ Chí Minh**

Contents of disclosure: The Board Resolution approved the credit line at Vietnam Joint Stock Commercial Bank for Industry and Trade (VietinBank) – Ho Chi Minh Branch

Ngày 19/06/2023, Hội đồng Quản trị Công ty Cổ phần Chứng khoán TP. Hồ Chí Minh (HSC) đã thông qua việc tiếp tục vay vốn tại Ngân hàng TMCP Công thương Việt Nam (VietinBank) – Chi nhánh TP. Hồ Chí Minh. (Nội dung chi tiết vui lòng xem tại Nghị quyết số 12/2023/NQ-HĐQT đính kèm.)

On 19 June 2023, the Board of Directors of Ho Chi Minh City Securities Corporation (HSC) approved to renew the credit line at Vietnam Joint Stock Commercial Bank for Industry and Trade (VietinBank)

– Ho Chi Minh Branch). (Please see the detailed contents in Resolution No. 12/2023/NQ-HĐQT attached.)

3. Thông tin này đã được công bố trên trang thông tin điện tử của công ty vào ngày 20/06/2023 tại đường dẫn <https://www.hsc.com.vn/cong-bo-thong-tin>.
This information was published on the company's website on 20 June 2023, as in the link <https://www.hsc.com.vn/en/information-disclosure>

Chúng tôi xin cam kết các thông tin công bố trên đây là đúng sự thật và hoàn toàn chịu trách nhiệm trước pháp luật về nội dung các thông tin đã công bố.

We hereby certify that the information provided is true and correct; we bear full responsibility for the law.

ĐẠI DIỆN TỔ CHỨC
ORGANIZATION REPRESENTATIVE

Người được ủy quyền công bố thông tin

Person authorized to disclose information.



Lê Anh Quân

Giám đốc Điều hành Truyền thông

Chief Communications Officer

Tài liệu đính kèm

Attached documents.

Nghị quyết số 12/2023/NQ-HĐQT ngày 19/06/2023.

BOD Resolution No.12/2023/NQ-HĐQT dated 19 June 2023.

NGHỊ QUYẾT
HỘI ĐỒNG QUẢN TRỊ
CÔNG TY CỔ PHẦN CHỨNG KHOÁN TP. HỒ CHÍ MINH

Căn cứ Giấy chứng nhận đăng ký doanh nghiệp số 11/GPHĐKD ngày 29/04/2003 và Giấy phép điều chỉnh số 125/GPĐC – UBCK ngày 27/12/2022 do Ủy Ban Chứng khoán Nhà nước cấp;

Căn cứ Điều lệ của Công ty Cổ phần Chứng khoán Thành phố Hồ Chí Minh;

Căn cứ vào Biên bản số 12/2023/BB-HĐQT ngày 19/06/2023 của Hội đồng Quản trị.

HỘI ĐỒNG QUẢN TRỊ
CÔNG TY CỔ PHẦN CHỨNG KHOÁN TP. HỒ CHÍ MINH
QUYẾT NGHỊ

ĐIỀU 1

Hội đồng Quản trị thông qua việc tiếp tục hạn mức tín dụng tại Ngân hàng TMCP Công thương Việt Nam (VietinBank) – Chi nhánh TP. Hồ Chí Minh. Chi tiết như sau:

- Đồng ý thực hiện giao dịch tín dụng (theo một hoặc nhiều hoặc đồng thời các hình thức cấp tín dụng: cho vay hạn mức, thấu chi hạn mức...) và thông qua các Hợp đồng có liên quan giữa Công ty HSC và Ngân hàng VietinBank – Chi nhánh TP. Hồ Chí Minh với số tiền tối đa là 4.000.000.000.000 VND (Bằng chữ: Bốn nghìn tỷ đồng).
- Mục đích: Đầu tư, kinh doanh trái phiếu Chính phủ, giấy tờ có giá (trừ mục đích đầu tư kinh doanh cổ phiếu và trái phiếu doanh nghiệp)
- Lãi suất vay: Theo quy định về lãi suất của Ngân hàng VietinBank
- Thời hạn của hạn mức vay: 12 tháng
- Đồng ý việc sử dụng các tài sản dưới đây của Công ty HSC để đảm bảo cho các nghĩa vụ trả nợ của Công ty HSC đối với Ngân hàng VietinBank – Chi nhánh TP. Hồ Chí Minh phát sinh từ các giao dịch cấp tín dụng nêu tại và các giao dịch khác giữa Công ty HSC với Ngân hàng VietinBank – Chi nhánh TP. Hồ Chí Minh:
 - Trái phiếu niêm yết do Vietinbank phát hành.
 - Tài sản thanh khoản cao là các hợp đồng tiền gửi, chứng chỉ tiền gửi, thẻ tiết kiệm... mở tại Ngân hàng Vietinbank hoặc tại các tổ chức tín dụng khác.
- Người đại diện Công ty HSC ký kết các Hợp đồng, hồ sơ, chứng từ và thực hiện các thủ tục cần thiết liên quan đến việc vay vốn, thấu chi, nhận nợ vay, thế chấp (Biên bản kiểm tra tài sản, biên bản định giá tài sản, biên bản định giá lại tài sản, hợp đồng thế chấp tài sản, phụ lục hợp đồng thế chấp tài sản, các văn bản sửa đổi bổ sung hợp đồng thế chấp tài sản, công chứng tài sản, đăng ký giao dịch đảm bảo tài sản) và các giao dịch khác với Ngân hàng VietinBank – Chi nhánh TP.HCM để vay vốn như sau:
 - Người đại diện HSC ký hợp đồng và các hồ sơ:
Ông Trịnh Hoài Giang – Tổng Giám đốc;
 - Người được ủy quyền ký hợp đồng và các hồ sơ:
 1. Ông Lâm Hữu Hồ – Giám đốc Tài chính; hoặc

2. Ông Nguyễn Tấn Thắng – Giám đốc Đầu tư trái phiếu
- Thời hạn ủy quyền: Có hiệu lực từ ngày Hội đồng Quản trị thông qua đến khi có sự thay đổi bằng văn bản.

ĐIỀU 2

Nghị quyết này có hiệu lực kể từ ngày ký.

**TM. HỘI ĐỒNG QUẢN TRỊ
CHỦ TỊCH HĐQT**



Johan Nyvene

JOHAN NYVENE

Nơi gửi:

- + Thành viên Hội đồng quản trị,
- + Thành viên Ban Kiểm soát,
- + Ban Tổng Giám đốc,
- + Lưu Văn phòng HĐQT,

RESOLUTION
BOARD OF DIRECTORS
HO CHI MINH CITY SECURITIES CORPORATION

In accordance with Enterprise Registration Certificate No. 11/GPHĐKD dated 29 April 2003 and Amended License No. 125/GPĐC-UBCK dated 27 December 2022 issued by the State Securities Commission of Vietnam, HSC's Corporate Charter,

Board Meeting Minutes No. 12/2023/BB-HĐQT dated 19 June 2023.

BOARD OF DIRECTORS
HO CHI MINH CITY SECURITIES CORPORATION
HEREBY RESOLVED

ARTICLE 1

The Board of Directors approved to renew the credit line at Vietnam Joint Stock Commercial Bank for Industry and Trade (VietinBank)– Ho Chi Minh Branch. The details are as follows:

- Agree to conduct credit transactions (according to one or many or simultaneously different types of credit lines such as credit limit, overdraft...) through related contracts signed between HSC and VietinBank – Ho Chi Minh Branch and the maximum total value of all transactions is VND 4,000,000,000,000 (In words: Four thousand billion Vietnam dong)
- Purpose: Investing and trading in government bonds, value papers (except the purposes for investing and trading in stocks and corporate bonds)
- Interest rate: According to the regulations on interest rate of VietinBank
- Availability period: 12 months
- Agree to use the following assets of HSC to secure HSC Company's debt payment obligations to VietinBank – Ho Chi Minh Branch which would arise from the above-mentioned credit transactions and other transactions between HSC and VietinBank – Ho Chi Minh Branch:
 - Listed bonds issued by VietinBank.
 - Highly liquid assets of HSC such as deposits at banks, deposits certificates, deposit card ... opened at Vietinbank or at other credit institutions.
- The Representatives of HSC will sign contracts, documents, receipts ... and conduct necessary procedures related to the borrowing, overdrafts, loans, collaterals (records of property inspection and valuation, mortgage contract or appendices, documents amending and supplementing contracts of property mortgage, notarization of assets, registration of property security transactions with VietinBank – Ho Chi Minh Branch are as follows:
 - The Representative of HSC who can sign contracts and related documents is:
Mr. Trinh Hoai Giang – Chief Executive Officer;
 - The persons who are authorized to sign contracts and related documents are:
 1. Mr. Lam Huu Ho – Chief Financial Officer; or

2. Mr. Nguyen Tan Thang – Director of Fixed Income Investment
- Authorization period: The effectiveness of authorization is from the date the Board of Directors approved until there is a change in written document.

ARTICLE 2

Resolution takes effect from the signature date.

**FOR AND ON BEHALF OF
THE BOARD OF DIRECTORS
CHAIRMAN**



JOHAN NYVENE

To:

- + BOD members,
- + BOS members,
- + BOM members,
- + BOD Office for archiving,